



MINISTERIO
Turismo y Salud Publico

STATEN VAN ARUBA

Ingek: 26 JUL 2022

Volgnr: IS/1206/21-22

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Kenmerk : MTPS-764/22

Datum : 21 juli 2022

Aan : Aan de Voorzitter van de Staten van Aruba
dhr. E.D.H. Vrolijk
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad, Aruba

Onderwerp : statenvragen dhr. M.J. Mansur

Geachte voorzitter,

Ondergetekende doet u hierbij toekomen de antwoorden op de vragen van het statenlid dhr. M.J. Mansur zoals aangehecht aan uw schrijven met het kenmerk UV/21-22/233.

Hopende u hiermede genoegzaam te hebben geïnformeerd, verblijf ik.

Hoogachtend,

De Minister van Toerisme en Volksgezondheid

De heer Danguillaume P. Oduber, BEc.

Contestanan riba preguntanan por escrito di miembro di Parlamento, Sr. Miguel J. Mansur, na Minister di Salubridad Publico y Turismo, Sr. Danguillaume P. Oduber conforme articulo 111.17 di Staatsregeling y conforme articulo 59 di Reglement van Orde di Parlamento di Aruba.

Nos a tuma nota den un rueda di prensa di Dr. Hendrik Marsman tocante AruBIG y su preocupacionnan tocante un dentista cu a wordo deteni siman pasa. Dr. Marsman a indica cu ta di oktober 2020 ela informa di iregularidadnan di Dr. Kawaiiah na Minister sin ningun respuesta di Minister y e instancianan concerni.

1. Minister tabata na altura di e kehonan entrega pa Dr. Marsman contra Dr. Kawaiiah? Si Minister tabata na altura di e kehonan, Minister por splica ki stapnan Minister a tuma pa investiga dicho kehonan y comparti resultadonan di e investigacion? Si Minister no a investiga e kehonan, Minister par splica dicon esaki no a tuma lugar mirando e gravedad di e acusacionnan?

Si. IVA tawata bezig cu investigacion y asina ami como minister a wordo poni na altura. E investigacion a tuma su tempo pa verifica hechos a base di acusacionan haci contra dr Kawaiiah.

2. Minister par comparti cu Parlamento ki investigacion AZV y/ of DVG a haci ariba e kehonan di Dr. Marsman? Si esaki ta afirmativo, Minister par comparti cu Parlamento e resultado di dicho investigacionnan? Si esaki ta negativo, Minister par comparti pakico e kehonan no a wordo investiga?

DVG a traha hopi di serca cu IVA pa investiga mas a fondo e kehonan haci door di un ciudadano y tambe Dr Marsman contra sr. Kawaiiah su funcionamiento. Despues di esaki a sigui varios reunionan y palabracionnan adicional na 2020-2021 pa loke ta trata e investigacion. E resultado di e investigacion a tarda como cu durante e investigacion tawata prudente pa warda prome riba e veredicto di Medisch Tuchtcollege relaciona cu un caso cu tabata andando y si mester manda busca un experto pa haci un screening odontologico den e funcionamiento. E resultado di e investigacion a conduci cu mester e nenga sr Kawaiiah su permiso.

3. Dr. Marsman y otronan ta insinua cu e maneho di otorga contract na dentistanan no ta cana di un manera abierto. Minister por splica con contractnan ta wordo otorga pa AZV y si ta duna preferencia na yiunan di tera cu kier bolbe of esnan ya acredita y/ of studia na Hulanda?

Na promer lugar ta bon pa indica cu tin un distincion entre dentista y ortodontista. Prome cu introduccion di AruBig, e ley di AZV tabata prescribi cu AZV por contrata un ortodontista cu ta cay bou di e definicion di "tandheelkundig specialist". E ley di AZV ta splica cu e ortodontista mester ta registra den e registro pa dentomaxillaire orthopedie di e Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Tandheelkunde of e ortodontista mester a ricibi un Decreto Ministerial cu ta permiti nan eherce nan profesion na Aruba basa riba articulo 2 di e 'landsverordening uitoefenen geneeskunst'.

Den e 'landsverordening uitoefenen geneeskunst' articulo 3 ta duna un opcion mas cu ta den caso cu tin un scarcedad. Minister por otorga un Decreto Ministerial pa eherce e trabou na Aruba a base di un diploma no Hulandes. Articulo 3 di 'landsverordening uitoefenen geneeskunst' ta defini: "Indien door onvoorziene omstandigheden een tekort aan geneeskundige hulp in Aruba is ontstaan, kan de minister van Publieke Werken en Volksgezondheid, de directeur van de Directie Volksgezondheid gehoord, aan geneeskundigen, hoewel niet bevoegd volgens artikel 2, doch die na afgelegd examen het recht tot uitoefening van de geneeskunde in haar volle omvang in een ander land hebben verkregen, vergunning verlenen tot die uitoefening onder bepaalde voorwaarden.

Cu introduccion di AruBig, e ley di AZV a keda adapta y ta prescribi cu AZV mester contrata un ortodontista inscribi den registro di AruBig.

Un dentista den ley di AZV ta defini como: “degene die tot de uitoefening van de tandheelkundige praktijk bevoegd is krachtens de Landsverordening uitoefening tandheelkunde (AB 1989 no. GT 90)”. Den e Landsverordening uitoefening tandheelkunde articulo 1 ta indica:

Articulo 1: Tot de uitoefening der tandheelkundige praktijk zijn, behalve de toegelaten geneeskundigen, uitsluitend bevoegd zij die:

a. in het bezit zijn van een in Nederland afgegeven diploma als tandarts; voor de in artikel 10 der Gezondheidsverordening genoemde examencommissie het examen als tandheelkundige met goed gevolg hebben afgelegd.

4. **Minister por splica pakiko no a consulta cu Aruba Dental Society prome cu AZV a otorga contract na Dr. Kawaiah?**

Aruba Dental Society (ADS) ta representa e asociacion di dentista, no di ortodontista. No tin un asociacion di ortodontista.

5. **Minister por comparti si otorgamento di contract na Dr. Kawaiah a sosode segun procedura normal?**

AZV su procedura di verificacion di diploma ta uno administrativo, caminda ta controla si e dokter tin e diploma y si e nomber riba e diploma ta cuadra cu e identificacion. No ta verifica e calidad di e diploma. DVG (y desde su inicio) y Instituto di Calidad, ta e organo cu autoridad pa evalua credencial di profesionalnan den sector di cuidado. Dr. Kawaiah su procedura pa otorgamento di contracto no a cana otro.

6. **Minister por splica ta pakiko te awor ta investiga kehonan contra e dentista mientras kehonan a wordo entrega desde 2020?**

E presuncion aki no ta corecto. Investigacionnan tocante sr. Kawaiah a cuminsa prome cu 2020. IVA na su turno a inicia su investigacion y DVG tambe. E kehonan cu a wordo entrega a wordo tuma na serio y esey a conduci cu investigacionan a cuminsa for di hopi tempo caba.

7. **Minister par comparti cu Parlamento cuanto dentista tin trahando actualmente na Aruba? Quanto di e dentistanan tin contract cu AZV?**

AZV tin 30 dentista contrata. Pa cu ortodontista AZV tin 3 profesional contrata.

8. **Cuanto dentista tin trahando bao AruBIG? Quanto dentista ta studia na Hulanda?**

9. **Minister par comparti cu Parlamento cuanto dentista tin na Aruba wardando ariba un proximo examen di AruBIG?**

Contesta riba preguntanan 8 y 9

Tin 47 dentista registra bou AruBIG. Den e grupo aki 20 a studia na Hulanda. Den e grupo di specialista ningun a studia na Hulanda.

For di nos registro di e ultimo examen na 2013 por saca afor cu ningun di e 16 participantenan a logra pasa e examen, pero ta sali afor cu 10 lo ta bibando na Aruba y cu lo kier participa. Tambe ta calcula cu lo por tin 5 mas cu lo kier haci e examen, tin 7 trahando cu un dispensacion di registro (“ontheffing /MB”) y un rechazo di registracion (“een afwijzing”). Esey ta haci cu lo por tin 23 persona cu lo por participa na e examen venidero.

10. Minister por comparti cu Parlamento na ki momento tin pensa di ofrece un proximo AruBIG pa dentistanan studia na un universidad cu no ta inclui den e lista di institutonan aproba?

Actualmente ta andando e detayenan pa por brinda un examen na Aruba mes conforme e rekistonan nobo den e ley di AruBIG. Esaki ta encera cera un laso cu un board exam na Merca. E intencion ta pa keda cla cu e acuerdo aki y asina organisa e examen den careda di fin comienso di 2023. Asina cu e acuerdonan aki keda cla lo avisa e potencial candidatonan y of publico en general.

11. Minister por specifica cuanto kaakchirurg tin na Aruba actualmente? Minister por comparti ariba ki fecha nan a wordo contrata y si e contract ta pa nan persona of via un empresa?

Tin 1 kaakchirurg registra na e momentonan aki.
AZV no tin ningun contrato cu un kaakchirurg na Aruba.

12. Minister por splica kiko ta e procedura pa DVG y/ of AZV verifica diploma di profesionalnan?

Na DVG e procedura ta encera yena un formulario digital riba dyg.aw. Siguientemente e departamento aki ta screen e diplomanan y otro documentacionnan pa verifica si nan ta cumpli cu e rekesitonan poni den ley. DVG ta controla si no tin ningun medida tuma contra e persona aki den e pais di origen, ta controla e autencidad di diploma den caso cu no a studia na Hulanda. Alabes si a studia pafor di Hulanda, Canada y USA, ta haci un dobbel control di e diploma si e candidato ta un specialista. Ta pidi alabes IVA pa un conseho riba e peticion. Den dado caso cu resulta cu tin falta di algun aña di estudio compara cu Hulanda, lo evalua si mester impone un supervision of formacion adicional. Despues di esaki ta sigui e proceso di registracion incondicional of condicional cu ta wordo haci conoci na e peticionario, IVA y AZV. Tambe ta hinca e datonan aki den e registro di AruBIG.

13. Minister por comparti cu Parlamento cuanto dentista, ortodontista y kaakchirurg a haya un contract di AZV despues di eleccion 25 juni 2021?

Despues di eleccion 25 juni 2021 no a contrata ningun dentista nobo. Ainda tin un moratorio pa contrato cu dentistanan segun palabracion entre ADS y AZV.

14. Minister por splica si un profesional cu a haya un contract despues di eleccion 25 juni 2021 ta traha na un praktijk/ empresa caminda Parlamentario Dr. Vallejo ta director? Si ta afirmativo Minister por a comparti, fecha cu dicho contract a wordo otorga?

E insinuacion aki ta infunda y no ta correcto.

15. Minister friends & family ta un di cosnan cu boso gobierno ta wordo tilda di dje frecuentemente. Mirando cu e Director interino di AZV ta un ex-Parlamentario di MEP, mirando cu boso gobierno ta depende di tur x11 parlamentario pa su sobrevivencia con Minister ta percura cu influencia politico no ta infiltra decisionnan na AZV especificamente cu otorgamento di contract?

Ta di lamenta cu kier insinua y acusa director interino di practicanan cu nos no ta reconoce. Mester recorda sr Mansur cu director interino di AZV sr Jacobs a traha 8 anja manera un bon professional, sin ningun problema cu gabinete Mike Eman 1 y 2.
No tin ningun influencia politico na AZV.

16. Minister ta kere cu ta apropia pa un miembro di Parlamento actual, voorzitter di e comision fiho di Parlamento pa Salubridad Publico ta eherce su funcion di servicio publico MIENTRAS

e ta solicita pa bira kaakchirurg y/ of busca contract pa individuonan cu ta traha pa un empresa caminda e ta Director?

Nos ta kere cu cualkier profesional den parlamento di Aruba cu tin deseo di busca un otro oportunidad of un otro carrera tin pleno derecho di haci esaki di solicita unda e tin deseo pa haci esaki. Mi no ta kere ta husto pa condena un profesional pasobra e la scohe pa bira un politico y sirbi su pais. Nos ta biba den un pais liber y democratico y tur miembro di parlamento lo tin derecho di haci esaki. Den pasado tawata tin ex ministernan di AVP cu tawata tin e privilegio pa tin contract cu AZV y ta minister di salud na mes momento cual sigur por wordo categorisa como conflicto di interes total.

17. **Minister a descubri cualkier evidencia di influencia politico di partido MEP, kisas via ex-Parlamentario di partido MEP kende ta Director interino di AZV y/ of Parlamentario Vallejo pa "fix" cos pa su persona?**

Un biaha mas mi ta reiteira y lamenta profundamente con ta acusa sin ningun base e director interno di AZV. Un director hopi respeta den comunidad pa su capacidad, conocimiento, experiencia y profesionalismo. Un director cu a traha cu diferente minister di diferente signatura di gobernacion. Mi no ta haya correcto y mi ta condena e insinuacionan sin base haci contra e director interno. E ta parcemi mas un "heksenjaecht" personal di sr Mansur dirigi riba e director interino di AZV cual sigur ta lamentabel.

18. **Minister ta kere cu ta un conflicto di interes pa voorzitter di Comision Fiho di Parlamento pa Salubridad Publico, un rol hopi importante ora considera e fusie di HOH y ImSan pa alabes ta un solicitante pa trabao na ImSan?**

E preguntanan ta un poco confuso. Un rato ta insinua cu presidente di comision fiho di salud lo ta buscando un contrato na AZV y otro rato ta insinua cu e lo ta solicitando na ImSan. Mi no ta kere por papia di conflicto di interes si en caso lo ta solicitando mes. Por papia di conflicto di interes si sosode loke a pasa tempo di gabinete Mike eman 2 cu un specialista ta keda cu su contrato cu azv y fungi na mes momento como minister di salud. Den e situacion actual esey no ta e caso. E presidente di e comision di salud no tin contrato cu AZV ni cu IMSAN y ta keto bai miembro di parlamento.

19. **Durante tratamiento di presupuesto 2022 nos a bin cu un mocion pa urgi Minister cuminsa e proceso di busca un Director pa AZV, preferiblemente uno cu no ta un ex-politico di partido MEP. Minister no a sostene e mocion, despues di tur e incidente nan describi ariba di conflicto di interes,**

Nos no a cambia di pensamiento. E director interino ta haciendo un excelente trabou y nos ta mantene nos sosten duna na dje. Nos ta lamenta un biaha mas cu kier condena y prohibi cualkier politico den futuro ocupa un funcion pasobra nan a sirbi nan pais. Loke mi ta destila di e pensamiento di Sr Mansur ta cu una vez bo sirbi bo pais bo no por bin na remarke mas pa ningun na Aruba pasobra e ta wordo considera como conflicto di interes.

20. **Minister ta parce cu e integridad di henter e proceso di otorgamento di contract entre AZV y profesionalnan ta bao cuestion pa no bisa descredita, ki pasonan Minister ta tumando pa sigura cu tur cos ta cana manera debe ser y no tin faborecimiento politico?**

Manera mi a splica anteriormente e proceso di otorgamento di contracto entre AZV y profesionalnan ta susode na un manera conforme leyman vigente caminda DVG y AZV tin nan

mesun criterianan y proceduranan pa encamina. Na promer lugar e profesional mester ta “bevoegd y bekwaam” pa traha na Aruba (esaki ta wordo “getoetst” conforme ley AruBIG). AZV na su turno y conforme su proceduranan interno por contrata e dicho profesional. Tur procedura cu ta wordo encamina ta di un manera transparente y basa ariba ley nan vigente. Na ningun momento integridad di e proceso por wordo cuestiona. E ta un proceso hopi transparente.